

**Zeitschrift:** Schweizerische Zeitschrift für Vermessungswesen und Kulturtechnik =  
Revue technique suisse des mensurations et améliorations foncières

**Herausgeber:** Schweizerischer Geometerverein = Association suisse des géomètres

**Band:** 24 (1926)

**Heft:** 7

**Vereinsnachrichten:** Internationaler Geomterkongress, Paris : 15.-18. Oktober 1926 =  
Congrès international des géomètres, Paris : 15-18 octobre 1926

**Autor:** Mermoud, J.

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

géomètres et de celles des autres fonctions exigeant une culture académique. C'est sur des raisons d'équité que la pétition s'appuie pour que les géomètres soient mis au même rang que les ingénieurs, car, dans la pratique, les fonctions de ces deux professions se confondent souvent.

Le Technicum de Fribourg demande au Comité central son opinion sur l'intention qu'il a de former des dessinateurs-géomètres en organisant un cours de la durée d'une année. Comme la question des auxiliaires n'est pas encore bien éclaircie, il est décidé de repousser encore l'examen de la solution à adopter. En conséquence, il est recommandé au Technicum de Fribourg de différer sa décision.

En vue de l'examen de la proposition Kubler (voir procès-verbal de l'assemblée générale de 1926), il est nommé une commission dont font partie les membres du Comité central Vogel, Fruh et Bertschmann.

Zurich, le 28 mai 1926.

Au nom du Comité central,  
Le secrétaire: *S. Bertschmann.*

## **Internationaler Geometerkongreß, Paris,**

15.—18. Oktober 1926.

Das Programm dieses Kongresses ist das folgende:

Das Sekretariat des Kongresses, Rue de Montpensier, Nr. 2, ist geöffnet: Donnerstag den 14. Oktober von 15 bis 19 Uhr; an den andern Kongreßtagen von 9 Uhr bis 12 Uhr und von 14 Uhr bis 18 Uhr.

*Erster Tag: Freitag den 15. Oktober.*

- 9 Uhr Eröffnung des Kongresses; Wahl des Bureaus.
- 10 Uhr Spazierfahrt mit Auto-Cars durch Paris.
- 14 Uhr Gemeinsame Sitzung der Kommissionen Eins und Zwei.
- 16 Uhr 30 Eröffnung der Internationalen Ausstellung von Instrumenten, Veröffentlichungen und Berufsarbeiten.
- 18 Uhr 30 Empfang.

*Zweiter Tag: Samstag den 16. Oktober.*

- 9—11 Uhr Sitzung der Kommissionen Drei und Vier.

- 11 Uhr 30 Besuch der Spezialschule für öffentliche Arbeiten in Arcueil. Mittagessen in Arcueil.
- 16 Uhr Behandlung und Annahme der Bundesstatuten.
- 18 Uhr 30 Empfang.

*Dritter Tag: Sonntag den 17. Oktober.*

- 10 Uhr Besuch der geschichtlichen Sammlung von Rechenmaschinen im Conservatoire des Arts-et-métiers, mit anschließendem Vortrag.
- 14 Uhr 30 Hauptsitzung; Allgemeiner Bericht des Kongresses. Bericht des Präsidenten über die Ziele des Internationalen Geometerbundes. Wissenschaftliche Mitteilung von Herrn Guillaume, Mitglied des französischen Institutes, Direktor des Internationalen Amtes für Maß und Gewicht. Rede des Ehrenpräsidenten.
- 19 Uhr 30 Offizielles Bankett.

*Vierter Tag: Montag den 18. Oktober.*

- 9 Uhr Besuch des Internationalen Pavillon für Maß und Gewicht in Sèvres.
- 12 Uhr Mittagessen in Versailles.
- 14 Uhr Vortrag über Gartenkunst; Besuch des Schlosses von Versailles.

*N.B.* Im Laufe des Kongresses werden entsprechend der zur Verfügung stehenden Zeit Gruppen zur Besichtigung von Paris gebildet werden.

Die Sitzungen werden abgehalten in den Räumlichkeiten des *Internationalen Institutes für intellektuelle Zusammenarbeit, Rue de Montpensier, Nr. 2, Paris*. Diese Räumlichkeiten wurden dem Organisationskomitee in verdankenswerter Weise durch das genannte Institut zur Verfügung gestellt, das auch noch weitere große Erleichterungen bieten wird in der Form von Nachweisungen, Auskünften und Uebersetzungen; es wird die nötigen Maßnahmen und Mitteilungen in den außerfranzösischen Ländern besorgen. Außerdem stellt es auch die Räumlichkeiten für die im Programm erwähnte Ausstellung zur Verfügung. Die Geometer-Verbände und die Amtsstellen für Grundbuchvermessung und Landesvermessung der Mitgliedstaaten werden auf diplomatischem Wege auf den Kongreß aufmerksam gemacht und dazu eingeladen werden.

Der Internationale Geometerbund wird unter die Aegide der Abteilung für wissenschaftliche Beziehungen gestellt, eines Tätigkeitszweiges des Internationalen Institutes für intellektuelle Zusammenarbeit, das seinerseits dem Völkerbund unterstellt ist.

Die Herren Geometer, welche beabsichtigen an diesem Kongresse teilzunehmen, können sich schon jetzt für denselben anmelden bei Herrn Mora, Kassier, in Epernay (Marne). Die Kongreßkarte berechtigt zum Bezug der Drucksachen des Kongresses, zum Besuch der Ausstellung, zu der Spazierfahrt in Auto-Cars nach Versailles und zum offiziellen Bankett. Sie kostet 125 französische Franken, die an obige Adresse einzusenden sind.

Die Herren Geometer und Instrumentenkonstrukteure, welche die Absicht haben, die Ausstellung mit Arbeiten oder Instrumenten zu beschicken, sind höflichst gebeten, sich direkt an Herrn Butault, Generalsekretär, Rue de Rosny, Nr. 9, in *Neuilly-sur-Marne* (Seine-et-Oise), Frankreich, zu wenden.

Es werden vier Spezialkommissionen gebildet zur Behandlung der folgenden Fragen:

1. *Kommission*: Vereinheitlichung der Berufsvereinbarungen.
2. *Kommission*: Verbesserung der Methoden und der Instrumente im Vermessungswesen.
3. *Kommission*: Ueber die Bestrebungen zur gesetzlichen Organisation und zur Ausbildung der Geometer.
4. *Kommission*: Der Geometer und das Grundeigentum.

Jeder, der sich für die eine oder andere dieser Fragen interessiert, kann dem Kongreß einen Bericht einsenden.

*L'Isle*, 30. Juni 1926.

sig. *J. Mermoud*.

## **Congrès international des géomètres, Paris,**

15—18 octobre 1926.

Le programme de ce congrès sera le suivant:

Ouverture du Secrétariat, 2, rue de Montpensier: Jeudi 14 octobre, de 15 h. à 19 h. Les autres jours: de 9 heures à 12 heures, de 14 heures à 18 heures.

Première journée: *Vendredi 15 octobre*.

9 h. Ouverture du Congrès. Election du Bureau.

- 10 h. Promenade en auto-car dans Paris.  
14 h. Réunion simultanée des deux premières Commissions.  
16 h. 30 Ouverture d'une Exposition Internationale d'Instruments, bibliothèque et travaux professionnels.  
18 h. 30 Réception.

Deuxième journée: *Samedi 16 octobre.*

- 9—11 h. Réunion des deux dernières Commissions.  
11 h. 30 Visite de l'Ecole spéciale des Travaux Publics à Arcueil. Déjeuner à Arcueil.  
16 h. Etude et adoption des Statuts de la Fédération.  
18 h. 30 Réception.

Troisième journée: *Dimanche 17 octobre.*

- 10 h. Visite-Conférence de la collection historique des Machines à calculer au Conservatoire des Arts-et-Métiers.  
14 h. 30 Séance solennelle.  
Rapport général du Congrès.  
Exposé par le Président du but de la Fédération Internationale.  
Communication scientifique, par M. *Guillaume*, membre de l'Institut.  
Discours du Président d'honneur.  
19 h. 30 Banquet.

Quatrième journée: *Lundi 18 octobre.*

- 9 h. Visite du Pavillon International des Poids et Mesures à Sèvres.  
12 h. Déjeuner à Versailles.  
14 h. Conférence sur l'art des jardins.  
Visite du Château de Versailles.

*N.B.* Au cours du congrès, selon les disponibilités de temps, des groupes de congressistes seront constitués pour la visite de Paris.

Les réunions auront lieu dans les locaux mis gracieusement à la disposition du comité d'organisation par *l'Institut International de Coopération Intellectuelle*, 2, rue de Montpensier, Paris; en outre l'Institut procurera de grandes facilités de documentation, d'informations et de traductions; il fera les démarches et communications en pays étranger; enfin il mettra

à la disposition du Congrès certains locaux pour ses séances et pour l'exposition d'instruments ou travaux.

La fédération internationale des géomètres sera placée sous l'égide de la Section des relations scientifiques, une des branches de l'Institut international de coopération intellectuelle qui dépend lui-même de la Société des Nations.

Les associations de Géomètres, et les Services publics du cadastre et de topographie des pays adhérents seront avisés et invités par la voie diplomatique.

Les géomètres désireux d'assister à ce congrès peuvent dès maintenant s'inscrire auprès de M<sup>r</sup> Mora, trésorier, à Epernay (Marne). La carte d'adhérent donnant droit aux documents imprimés du Congrès, à l'accès à l'exposition, à la promenade en auto-car à Versailles et au banquet, coûte 125 francs français, à envoyer à l'adresse ci-dessus.

Les géomètres ou les constructeurs d'instruments qui ont l'intention de présenter des travaux ou des instruments, voudront bien s'adresser directement à M<sup>r</sup> Butault, secrétaire général, 9, Rue de Rosny, à Neuilly-sur-Marne, Seine-et-Oise (France).

Les sujets suivants seront soumis à des commissions spéciales et tout intéressé peut envoyer des rapports les concernant, savoir :

- 1<sup>o</sup> Unification des conventions professionnelles;
- 2<sup>o</sup> Amélioration dans les méthodes et les instruments de mensuration;
- 3<sup>o</sup> Des tendances dans l'organisation légale et l'enseignement du géomètre;
- 4<sup>o</sup> Le géomètre et la propriété foncière.

*L'Isle*, 30 juin 1926.

*J. Mermoud.*

### **Schweizer Geographische Koordinaten.**

Uebersicht über ihre Grundlagen, Berechnungsmethoden und ihren Verwendungsbereich.

Mitteilung der Eidg. Landestopographie, Sektion für Geodäsie.

(Fortsetzung.)

*d) Die Differentialformeln für  $\Delta\lambda$  und  $\Delta\psi$  bei kleinen Punktverschiebungen und ihre Verwendung.*

Die Berechnung je des ersten Gliedes der Formeln 60\* und 61\* erfordert für extreme Lagen der Schweiz die Verwen-